

# Sunbeam®

## 10 SPEED BLENDER

Model 4182 4183 4184

# User Manual



# IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

- READ ALL INSTRUCTIONS. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- Verify that the voltage in your home corresponds to that of your appliance.
- To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- ***Do not*** operate any electrical appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to nearest Sunbeam Appliance Authorized Service Center for examination, electrical repair, mechanical repair, or adjustment.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
- ***Do not*** use outdoors.
- ***Do not*** let cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to blender. A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.

# safety

- **Do not** use a broken, chipped or cracked blender jar.
- **Do not** use broken, cracked or loose cutting blades.
- To reduce the risk of injury, **never** place cutting unit blades on base without jar properly attached. Blades are sharp, handle with care.
- Always operate blender with cover in place.
- When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover. **Do not** fill blender container beyond 3-cup level. Always begin processing at the lowest speed setting. Keep hands and other exposed skin away from the cover opening to prevent possible burns. Jar will become hot from hot contents.
- Screw on blade assembly firmly. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
- If the jar should turn when the motor is switched ON, switch OFF immediately and tighten blade assembly.
- **Do not** leave blender unattended while it is operating.
- To disconnect cord, turn the control to OFF, then remove the plug from wall outlet.
- **Do not** use appliance for other than intended purpose.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- THIS APPLIANCE INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. Use for food or liquids only.
- This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the

# safety

plug into the outlet, reverse the plug. If it the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. ***Do not*** attempt to defeat this safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

- The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a long cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the blender (3.4 ampere). Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.
- If the blender blades lock and do not move, it will damage the motor. ***Do not*** use. Call the toll-free customer service number for information.
- ***Do not*** place blender in the freezer filled with food or liquid. This will freeze and damage the blade assembly, jar and motor.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## **Table of Contents**

<b>Welcome .....</b>	<b>1</b>
<b>Learning About 10-Speed Blender .....</b>	<b>2</b>
How to Assemble and Use .....	3
<b>Using the Blenders Special Features.....</b>	<b>5</b>
10-Speeds .....	5
For Continuous Operation .....	5
For Controlled Cycle Operation .....	5
Pulse Button .....	5
<b>Hints for Best Use.....</b>	<b>6</b>
<b>Maintaining Your 10-Speed Blender .....</b>	<b>7</b>
Customer Service .....	7
<b>One-Year Limited Warranty.....</b>	<b>8</b>
How to Obtain Warranty Service .....	8

## Welcome

### Congratulations on your purchase of a SUNBEAM®

**Blender!** Sunbeam has designed your blender to provide the utmost in quality, ease of use and convenience. Sunbeam offers you a blender to fit your lifestyle:

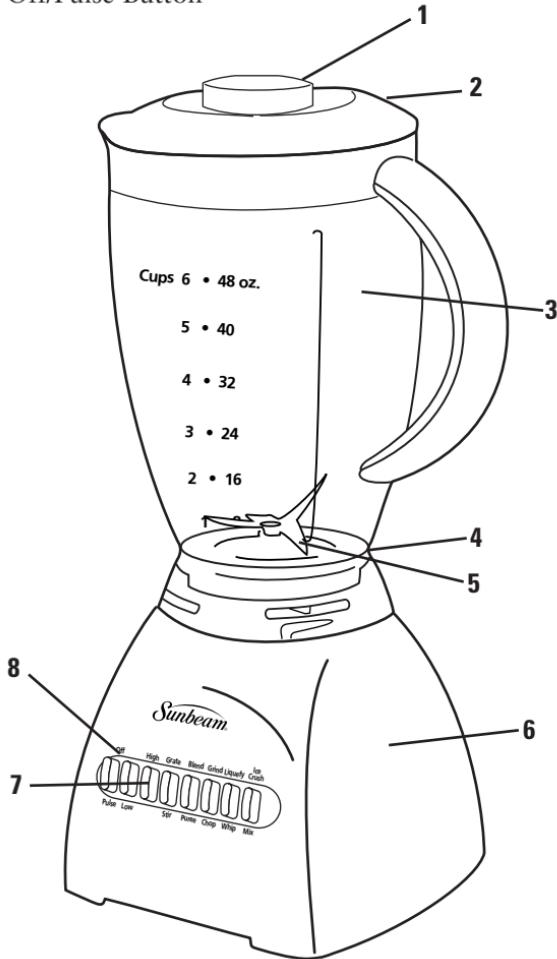
Date product received: \_\_\_\_\_

Service number: \_\_\_\_\_

(Located on the bottom of the blender)

## Learning About Your 10 SPEED BLENDER

- 1.** Filler-Cap (also used to tighten or loosen blade assembly)
- 2.** Lid
- 3.** Jar (48 ounce)
- 4.** Gasket
- 5.** Blade Assembly (also called cutting blades)
- 6.** Base
- 7.** Control Panel
- 8.** Off/Pulse Button



# your blender

## Your Blender

After unpacking the blender, wash everything except the blender base in warm, soapy water. Dry thoroughly. **Do not** place in dishwasher. Wipe the blender base with a damp cloth or sponge. **Do not** immerse the base in water. Care should be taken when handling the blades, as they are very sharp.

### How to Assemble and Use

**Important:** Your blender jar and cutting blades are subject to wear during normal use. Always inspect cutting blades for broken, cracked or loose blades. If jar or cutting blades are damaged, **do not** use. Call our toll-free customer service number to obtain replacement parts.

- Make sure blender is unplugged. Place blender base on clean, dry surface to keep foreign particles from being pulled up into motor during operation.
- Make sure gasket is in place on outer rim of blade assembly. The gasket must lie flat. Screw the blade assembly counterclockwise into the jar base firmly using the finger tabs on the bottom of blade assembly.
- To easily assemble into the jar, tilt the blade assembly slightly and enter with the serrated blade that curves up. Move as needed to clear the remaining blades. When seated properly, turn the blade assembly counterclockwise to tighten. To remove, just reverse the process; turn the blade assembly clockwise and lower slightly and in the direction of the serrated blade tilt up and the other blades will clear the jar bottom opening.

FIGURE 1

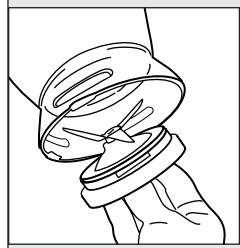


FIGURE 1

- **NOTE:** The blade assembly will turn counter clockwise to tighten and clockwise to loosen.
- *The transparent filler-cap is designed to assist in tightening and loosening the blade assembly if necessary.* FIGURE 2
- Remove the filler-cap from its position in the jar lid and note the notches in the bottom (open) end. These notches or slots engage the ribs on the

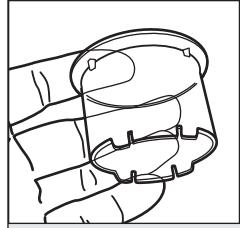


FIGURE 2

# your blender

underside of the blade assembly on either side of the rubber-coated drive shaft. FIGURE 3

- Hold filler-cap firmly in hand and engage the ribs into the slots. Remember to turn counter clockwise to tighten and clockwise to loosen the blade assembly in the jar. FIGURE 4
- It is easier if you assemble the blade assembly into the jar with your fingers first and then use the filler-cap to tighten
- Set jar into place on blender base, making sure it is securely seated by twisting jar clockwise until it snaps into the locked position. You may not hear an audible snapping sound but will feel it lock into place.
- Plug cord into outlet.
- Put ingredients in jar, place lid with filler cap in place on jar making sure it is pushed down completely into position.
- Process food or beverages. Place hand on lid when blending liquids. Push desired button on control panel to start blender.
- Always turn blender OFF and wait until blades have stopped rotating before removing jar or lid.
- To remove jar after blending is complete, hold blender base with one hand and grasp jar handle with the other hand and twist jar counterclockwise approximately a quarter turn to unlock, then lift jar straight up from base.
- **Never** place jar onto unit while motor is running.
- **Never** run empty.
- **Never** run without jar.

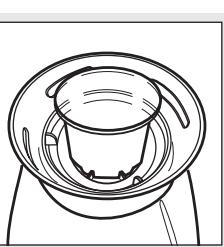
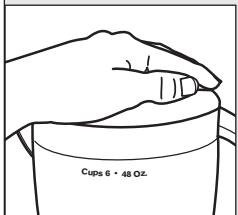
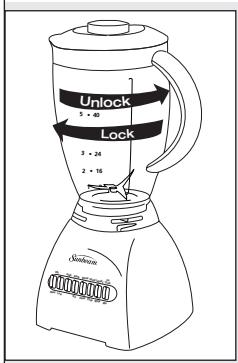


FIGURE 3



FIGURE 4



# Using the Blender's Special Features

## 10 Speed

Your blender has 5 speed buttons with separate "high" and "low" range buttons, giving a total of 10-speed functions. When "low" button is pressed, the speeds are Stir, Puree, Chop, Whip and Mix. When "High" button is pressed the speeds are Grate, Blend, Grind, Liquefy, and Ice Crush. In addition, there is a "Pulse/Off" button that is a controlled cycle operation. This means it operates only while the button is held down. All other speeds are continuous cycle operation. They operate continuously at whatever speed is selected until the "Off" button is pressed. Pulse speed is same as "Ice Crush," which is maximum speed.

## For Continuous Operation

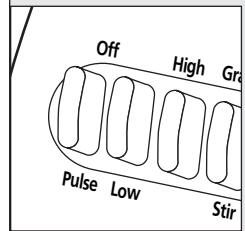
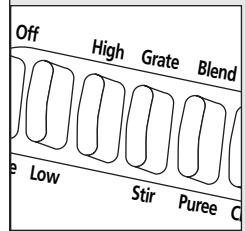
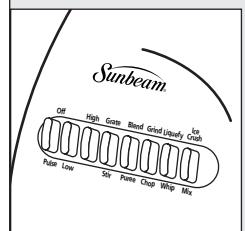
Determine whether you want to use the "High" or "Low" range continuous cycle operation and press the button. Rest one hand on top of blender jar with lid securely in place. Press desired speed button to turn blender on. Press "Off" button to turn blender off.

## For Controlled Cycle Operation

Rest one hand on top of blender jar with lid securely in place. Press "Pulse" button and hold down for about 2 seconds. Release "Pulse" button and allow blades to coast to a stop. Repeat cycles until contents reach desired consistency. Release of the "Pulse" button turns blender off. Note: "Pulse" button can be held longer than 2 seconds as needed.

## Pulse Button

For instant control, the pulse function operates only as long as the button is held down. The blender motor stops when the button is released.



## Hints for Best Use

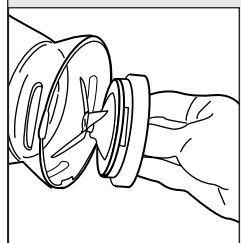
- Processing hot foods or liquids in the blender may cause hot liquid to spurt out when the cover is removed. Always remove the filler-cap from the cover before blending hot foods or liquids. Jar will become hot from hot contents. (Please review Important Safeguards section).
- To add foods when blender is operating remove filler-cap from container cover and add ingredients through the opening.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to the sides of the jar, turn blender OFF. Remove the cover and use a rubber spatula to push mixture towards blades.
- If using your blender to make salsa or other recipes using tomatoes, onions and other vegetables, you may have better results using a slower speed function or the pulse function.
- **Do not** try to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind corn, raw meat, or extract juices from fruits and vegetables. The blender is not made to perform these tasks
- **Do not** store food or liquids in the blender jar.
- Avoid bumping or dropping the blender.



## Maintaining Your 10 SPEED BLENDER

### How to Clean the Blender

- Unplug the blender from electrical outlet.
- Wipe blender base, control panel, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, non-abrasive cleanser.
- To clean jar, unscrew blade assembly and tilt slightly to remove from jar. Use filler-cap to assist if necessary.
- Carefully remove gasket from outer rim of blade assembly.
- Carefully wash blade assembly, gasket, jar and cover in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. ***Do not soak.*** Do not wash blade assembly, gasket, plastic jar, or cover in a dishwasher.
- Replace gasket on blade assembly, screw into jar and replace onto blender base.



### Customer Service

If you have a question about your blender, call our toll-free customer service number 1-800-458-8407. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the bottom of your blender. This information will help us answer your question much more quickly.

## One-Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during this warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

The warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an Authorized Sunbeam Service Center. Further, the warranty does not cover Acts of God or nature, such as fire, flood, hurricanes, and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusion or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have the rights that vary by state, province and/or jurisdiction.

## **How to Obtain Warranty Service**

Take the product to an Authorized Sunbeam Service Center. You can find the nearest Authorized Sunbeam Service Center by calling 1-800-458-8407 or visit our Website at [www.sunbeam.com](http://www.sunbeam.com).

**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE**



**DO NOT SEND THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE**

For product questions:  
Sunbeam Consumer Service  
P.O. Box 948389  
Maitland, FL 32794-8389  
1.800.458.8407  
[www.sunbeam.com](http://www.sunbeam.com)

**DO NOT SEND PRODUCT TO THE ABOVE ADDRESS**

©2002 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.  
SUNBEAM® is a registered trademarks of Sunbeam Products, Inc.  
Distributed by Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, FL 33431

# Sunbeam®

LICUADORA DE  
10 VELOCIDADES

Modelo 4182

# Manual del Usuario



# **SALVAGUARDAS IMPORTANTES**

**Al usar aparatos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:**

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.
- Verifique que la tensión de su hogar corresponda a la de su aparato.
- Para protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja el cable de alimentación, el enchufe, la base o el motor en agua ni en ningún otro líquido.
- Es necesario vigilar cuidadosamente a los niños cuando usen este aparato o se encuentren cerca de él.
- Desenchufe la licuadora del tomacorriente cuando no la use, antes de colocar o sacar implementos y antes de limpiarla.
- Evite entrar en contacto con piezas en movimiento.
- **No** haga funcionar ningún aparato eléctrico si tiene el cable o el enchufe dañado o después de un mal funcionamiento, o si se cae o daña de alguna otra manera. Devuelva el aparato al Centro de Servicio Autorizado para Electrodomésticos Sunbeam más cercano para que sea examinado, reparado o le hagan ajustes eléctricos o mecánicos.
- El uso de accesorios, incluidos frascos para envasado, no recomendados por el fabricante puede dar lugar a riesgo de lesiones personales.
- **No** usar al aire libre.
- **No** deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que toque superficies calientes, incluida la estufa.
- Mantenga las manos y los utensilios fuera del vaso mientras la licuadora esté en funcionamiento, para reducir el riesgo de lesiones personales severas y/o daños a la licuadora. Se puede usar una espátula de goma, pero únicamente cuando la licuadora no esté funcionando.

# *seguridad*

- *No* use el vaso de la licuadora si éste está roto, astillado o cuarteado.
- *No* use cuchillas rotas, cuarteadas o sueltas.
- Para reducir el riesgo de lesiones, **nunca** ponga las cuchillas de la unidad de corte sin que el vaso esté correctamente instalado en la base. Las cuchillas son filudas, manipúlelas con cuidado.
- Siempre haga funcionar la licuadora con la tapa puesta.
- Al licuar productos calientes, retire la pieza central de la tapa de dos piezas. No llene el vaso de la licuadora por encima del nivel de tres tazas. Comience siempre a procesar en la velocidad más baja. Mantenga las manos y otras partes expuestas de la piel lejos del orificio de la tapa para prevenir posibles quemaduras. El vaso se calentará cuando vierta ingredientes calientes.
- Atornille firmemente el conjunto de cuchillas. Pueden producirse lesiones si las cuchillas en movimiento quedan accidentalmente expuestas.
- Si el vaso gira cuando el motor esté ON (encendido), páselo inmediatamente a la posición OFF (apagado) y ajuste el conjunto de cuchillas.
- *No* deje la licuadora sin vigilancia mientras ésta esté funcionando.
- Para desconectar el cable de alimentación, ponga el control en OFF (apagado) y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- *No* use el aparato para fines que no sean aquéllos para los que está destinado.

## INSTRUCCIONES ESPECIALES

- ESTE APARATO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO. Debe usarlo sólo para alimentos o líquidos.
- Este aparato está equipado con un enchufe polarizado. Este tipo de enchufe tiene una pata que es más ancha que la otra. Este enchufe encaja en el tomacorriente polarizado en un único sentido. Esta es una característica de seguridad destinada a reducir el riesgo de choques

# *seguridad*

eléctricos. Si no puede introducir el enchufe en el tomacorriente, déle la vuelta. Si el enchufe sigue sin encajar, comuníquese con un electricista calificado para cambiar el tomacorrientes obsoleto. *No intente anular esta característica de seguridad del enchufe polarizado, modificándolo de forma alguna.*

- La longitud del cable de alimentación de este aparato ha sido diseñada para reducir el riesgo de que alguien pueda enredarse o tropezar. Si se requiere un cable más largo se puede usar una extensión aprobada. La potencia nominal de la extensión debe ser igual o mayor que la potencia nominal de la licuadora (3.4 amperios). Debe tener cuidado al guardar la extensión de manera que no cuelgue de la superficie de trabajo o de la mesa de donde pueda ser jalada por los niños o provocar tropiezos accidentales.
- Si las cuchillas de la licuadora se bloquean y no se mueven, el motor puede dañarse. *No la use. Llame al número gratuito de servicio al cliente y solicite información.*
- *No coloque el vaso de la licuadora en el congelador lleno de comida o líquido. Esto puede congelar y dañar el conjunto de cuchillas, vaso y motor.*

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## **Índice temático**

# *índice*

<b>Bienvenido.....</b>	<b>1</b>
<b>Información sobre la licuadora de 10 velocidades .....</b>	<b>2</b>
Montaje y uso .....	3
<b>Uso de las características especiales de la licuadora .....</b>	<b>5</b>
10 velocidades .....	5
Para operación continua .....	5
Para funcionamiento en ciclo controlado.....	5
Botón de pulsación .....	5
<b>Consejos para una óptima utilización .....</b>	<b>6</b>
<b>Mantenimiento de su licuadora de 10 velocidades .....</b>	<b>7</b>
Servicio al cliente .....	7
<b>Garantía limitada por un año.....</b>	<b>8</b>
Cómo solicitar servicio en garantía .....	8

## Bienvenido

### **¡Felicitaciones por su compra de una Licuadora SUNBEAM®!**

Hemos diseñado su licuadora para brindarle la mayor calidad, facilidad de uso y comodidad. Sunbeam le ofrece una licuadora que se adapta a su estilo de vida:

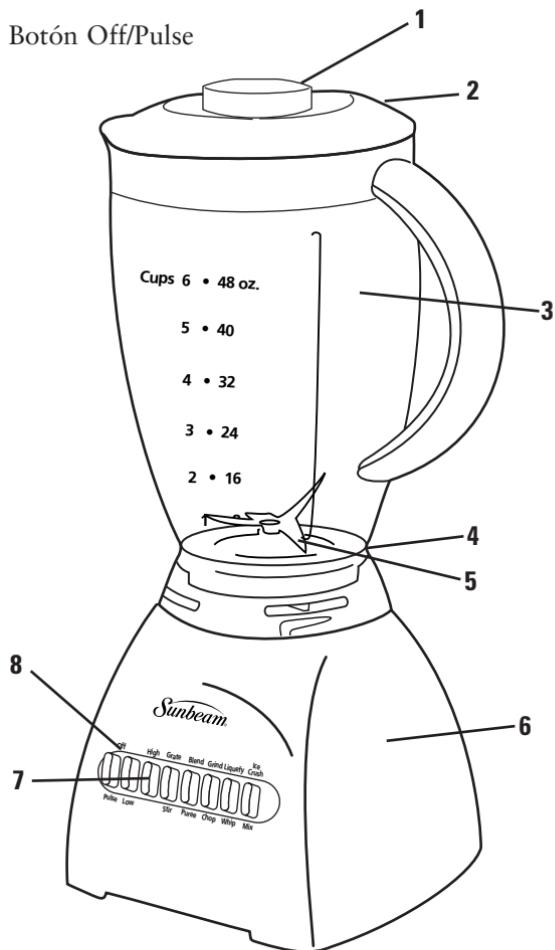
Fecha de recepción del producto: \_\_\_\_\_

Número de servicio: \_\_\_\_\_

(Ubicado en la parte inferior de la licuadora)

## Información sobre su LICUADORA DE 10 VELOCIDADES

1. Tapón de llenado (también empleado para ajustar o soltar el conjunto de cuchillas)
2. Tapa
3. Vaso (48 onzas)
4. Junta
5. Conjunto de cuchillas (también llamadas cuchillas de corte)
6. Base
7. Panel de control
8. Botón Off/Pulse



## Su licuadora

Después de sacar la licuadora de su empaque, lave todas las piezas en agua caliente y jabonosa, exceptuando la base de la licuadora. Séquelas bien. *No* coloque piezas de la licuadora en el lavavajillas. Limpie la base de la licuadora con un paño o esponja húmedos. *No* sumerja la base en agua. Tenga cuidado al manipular las cuchillas, ya que son sumamente filosas.

### Montaje y uso

**Importante:** El vaso y las cuchillas de su licuadora están sujetos a desgaste durante el uso normal. Siempre revise que las cuchillas no estén rotas, cuarteadas ni sueltas. Si el vaso o las cuchillas están dañados, *no* los utilice. Llame a nuestro número gratuito de servicio al cliente para obtener las piezas de repuesto.

- Asegúrese de que su licuadora esté desenchufada. Coloque la base de la licuadora sobre una superficie limpia y seca para evitar que se introduzcan partículas extrañas en el motor durante su funcionamiento.
- Asegúrese de que la junta esté en su lugar en el borde externo del conjunto de cuchillas. La junta debe estar totalmente horizontal. Atornille el conjunto de cuchillas girando en sentido opuesto al reloj en la base del vaso utilizando las pestañas en el fondo del conjunto de cuchillas.
- Para ensamblar fácilmente el vaso, vire el conjunto de cuchillas ligeramente e ingrese con la cuchilla aserrada que se curva hacia arriba. Mueva según sea necesario para introducir las demás cuchillas. Cuando esté bien asentado, gire el conjunto de cuchillas en sentido opuesto al reloj para ajustar. Para retirar, simplemente invierta el procedimiento; gire el conjunto de cuchillas en sentido horario y baje ligeramente y en la dirección de la hoja aserrada. Ésta y las demás cuchillas saldrán de la abertura del vaso. FIGURA 1
- NOTA: El conjunto de cuchillas se debe girar en sentido opuesto al reloj para ajustarse y en sentido horario para soltarse.
- *El tapón de llenado transparente ha sido diseñado para ayudarle a ajustar y soltar el conjunto de cuchillas de ser necesario.* FIGURA 2

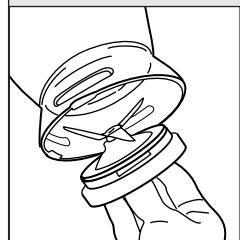


FIGURA 1

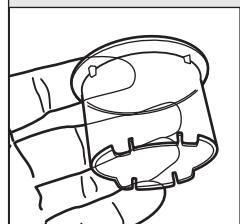


FIGURA 2

# su licuadora

- Retire el tapón de llenado de su posición en el vaso y observe las hendiduras en el extremo inferior (abierto). Estas hendiduras o ranuras enganchan los surcos en el lado inferior del conjunto de cuchillas a cada lado del eje del motor. FIGURA 3
- Sostenga el tapón de llenado firmemente en la mano y enganche los surcos en las ranuras. Recuerde girar en sentido contrario al reloj para ajustar y en sentido horario para soltar el conjunto de cuchillas del vaso. FIGURA 4
- Es más fácil si ensambla el conjunto de cuchillas en el vaso con sus dedos primero y luego usa el tapón de llenado para ajustar.
- Coloque el vaso en su lugar en la base de la licuadora, asegurándose de que esté bien asentado girando el vaso en sentido horario hasta que se trabe en posición. Es posible que no escuche el chasquido al cerrar pero sentirá cuando se trabe en posición.
- Enchufe el cable al tomacorriente.
- Coloque los ingredientes en el vaso, coloque la tapa sobre el vaso con su tapón de llenado colocado, asegurándose de que esté insertado hasta el fondo.
- Procese los alimentos o bebidas. Sujete la tapa con una mano al procesar los líquidos. Presione el botón en el panel de control para iniciar el proceso.
- Apague (OFF) la licuadora y espere a que las cuchillas se hayan detenido antes de retirar el vaso.
- Para retirar el vaso cuando haya terminado de licuar, sostenga la base de la licuadora con una mano y agarre el asa del vaso con la otra mano y gire el vaso en sentido horario al reloj aproximadamente un cuarto de vuelta para desatascar, luego levante el vaso directamente de la base.
- **Nunca** coloque el vaso en la unidad con el motor en funcionamiento.
- **Nunca** haga funcionar la licuadora vacía.
- **Nunca** haga funcionar la licuadora sin el vaso.

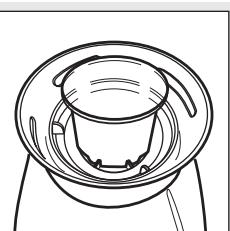
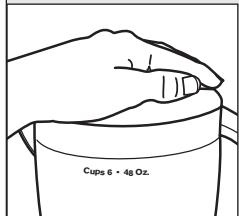
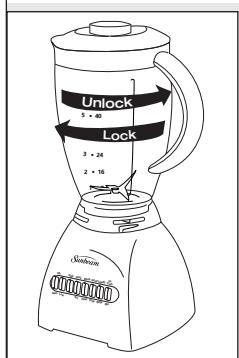


FIGURA 3



FIGURA 4



# carácterísticas

## Uso de las características especiales de la licuadora

### **10 velocidades**

Su licuadora tiene botones para 5 velocidades con botones de gama separados para "high" (alta) y "low" (baja), ofreciéndole un total de 10 velocidades. Cuando se oprime el botón "low" (baja), las velocidades son Stir, Puree, Chop, Whip y Mix. Cuando se oprime el botón "high" (alta), las velocidades son Grate, Blend, Grind, Liquefy y Ice Crush. Además, cuenta con un botón "Pulse/Off" que le brinda operación de ciclo controlado. Esto significa que funciona únicamente mientras se mantiene presionado el botón. Todas las otras velocidades operan ciclos continuos. Funcionan continuamente en cualquiera de las velocidades seleccionadas hasta que se presione el botón "Off" (Apagado). La velocidad del botón "Pulse" es la misma que "Ice Crush", que es la máxima velocidad.

### **Para funcionamiento continuo**

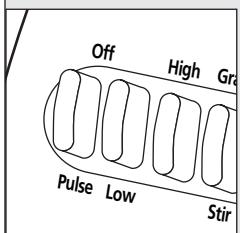
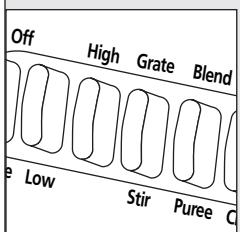
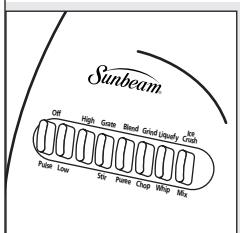
Determine si desea utilizar la operación de ciclo continuo en la gama "High" o "Low" y oprima el botón correspondiente. Sostenga con una mano el vaso de la licuadora con la tapa bien colocada. Presione el botón de la velocidad deseada para encender la licuadora. Presione el botón "Off" (Apagado) para apagar la licuadora.

### **Para funcionamiento en ciclo controlado**

Sostenga con una mano el vaso de la licuadora con la tapa bien colocada. Presione el botón "Pulse" y manténgalo presionado durante 2 segundos aproximadamente. Suelte el botón "Pulse" y deje que las cuchillas se detengan. Repita los ciclos hasta que el contenido alcance la consistencia deseada. Suelte el botón "Pulse" para apagar la licuadora. Nota: El botón "Pulse" puede mantenerse presionado más de 2 segundos según sea necesario.

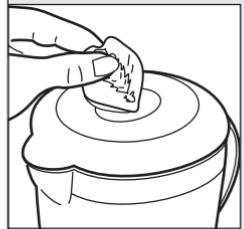
### **Botón "Pulse"**

Para un control instantáneo, la función manual de este botón únicamente opera mientras mantenga presionado el botón. El motor de la licuadora se detiene al soltar el botón.



## Consejos para una óptima utilización

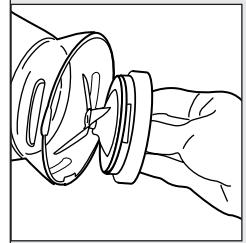
- Procesar alimentos o líquidos calientes en la licuadora puede hacer que el líquido salga disparado hacia afuera al quitar la tapa. Siempre quite el tapón de llenado de la tapa antes de licuar alimentos o líquidos calientes. El vaso se calentará cuando vierta ingredientes calientes. (Por favor, lea la sección de Salvaguardas importantes).
- Para agregar alimentos cuando la licuadora esté en funcionamiento, retire el tapón de llenado de la tapa del vaso y agregue los ingredientes por la abertura.
- Si la acción de licuado se detiene durante el funcionamiento o los ingredientes se pegan en las paredes del vaso, apague (OFF) la licuadora. Retire la tapa y use una espátula de goma para empujar la mezcla hacia las cuchillas.
- Si usa la licuadora para hacer salsa u otras recetas con tomates, cebollas u otros vegetales, probablemente obtendrá mejores resultados utilizando una velocidad baja o la función manual “pulse”.
- **No trate de hacer puré de papas, mezclar masa sólida, batir claras de huevo, moler carne cruda o extraer el jugo de frutas y verduras.** La licuadora no está diseñada para realizar estas tareas.
- **No guarde alimentos o líquidos en el vaso de la licuadora.**
- Evite golpear o dejar caer la licuadora.



## Mantenimiento de su LICUADORA DE 10 VELOCIDADES

### Limpieza de la licuadora

- Desenchufe la licuadora del tomacorriente.
- Limpie la base, el panel de control y el cable de la licuadora con un paño o esponja húmedos. Para eliminar las manchas rebeldes, use un limpiador suave no abrasivo.
- Para lavar el vaso, desenrosque el conjunto de cuchillas y ladee ligeramente para retirar el vaso. Utilice el tapón de llenado para ayudarse si fuera necesario.
- Retire con cuidado la junta del borde externo del conjunto de cuchillas.
- Lave con cuidado el conjunto de cuchillas, la junta, el vaso y la tapa con agua jabonosa tibia. Enjuáguelos y séquelos bien. *No los remoje*. No lave el conjunto de cuchillas, la junta, el vaso de plástico o la tapa en el lavavajillas.
- Vuelva a colocar la junta en el conjunto de cuchillas, enrósquelo al vaso y vuelva a colocarlo en la base de la licuadora.



### Servicio al Cliente

Si tiene alguna pregunta sobre su licuadora, llame a nuestro número gratuito de servicio al cliente, 1-800-458-8407. Antes de llamar, por favor anote el modelo, tipo y números de serie y llene esta información a continuación. Estos números se encuentran en la parte inferior de la licuadora. Esta información nos ayudará a responder a sus preguntas mucho más rápido.

## **Garantía limitada por un año**

Sunbeam Products, Inc. (“Sunbeam”) garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto no tendrá defectos de material ni de mano de obra. Sunbeam, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que tenga defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Esta es su garantía exclusiva.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de la compra original y no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Se requiere que presente un recibo de compra para solicitar servicio en garantía. Los agentes y centros de servicio de Sunbeam o las tiendas minoristas que venden productos Sunbeam no tienen derecho a adulterar, modificar o cambiar de cualquier otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de: uso negligente o mal uso del producto, uso de tensión o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, desarmado, reparación o alteración por un tercero que no sea Sunbeam o un Centro de Servicio Autorizado Sunbeam. Asimismo, la garantía no cubre fuerza mayor ni desastres naturales tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

Sunbeam no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de ninguna garantía expresa o implícita. Excepto en la medida prohibida por la ley aplicable, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita en cuanto a su duración a la duración de la garantía antes mencionada. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varíen entre un estado, provincia o jurisdicción y otro.

## **Cómo solicitar servicio de garantía**

Lleve el producto a un Centro de Servicio Autorizado Sunbeam. Puede encontrar el Centro de Servicio Autorizado Sunbeam más cercano llamando al 1-800-458-8407 o visitando nuestro sitio web en [www.sunbeam.com](http://www.sunbeam.com)

**NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO COMPRÓ**



**NO ENVÍE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO COMPRÓ**

Para hacer consultas sobre el producto:

Sunbeam Consumer Service  
P.O. Box 948389  
Maitland, FL 32794-8389  
1.800.458.8407  
[www.sunbeam.com](http://www.sunbeam.com)

**NO ENVÍE EL PRODUCTO A LA DIRECCIÓN QUE APARECE MÁS ARRIBA**

©2002 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.

SUNBEAM® es una marca comercial registrada de Sunbeam Products, Inc.

Distribuido por Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, FL 33431